

USER GUIDE

DE

MOBILE TELEPHONE M300



V5

AEG
perfekt in form und funktion



1 UNSER EINSATZ FÜR DIE UMWELT

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Dieses Gerät wurde mit größter Sorgfalt entwickelt und zusammengebaut, um Ihnen ein exzellentes Produkt zu bieten und gleichzeitig die Umwelt zu schonen. Deshalb liegt diesem Produkt eine Kurzanleitung bei, um die Papiermenge zu reduzieren. So müssen weniger Bäume für die Herstellung von Papier abgeholzt werden. Vielen Dank, dass Sie uns beim Umweltschutz unterstützen.

2 SICHERHEIT UND SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Beim Gebrauch Ihres Telefons sollten die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen befolgt werden, um das Risiko von Feuer, Stromschlag und Verletzungen zu vermeiden. Dies gilt einschließlich dem Folgenden:

1. Schalten Sie das Telefon in der Nähe von Chemieranlagen, Tankstellen und anderen Bereichen mit explosiven Stoffen aus.
2. Beim Autofahren bitte die Freisprechanlage benutzen (separat erhältlich). Dies gewährleistet Ihre Sicherheit. Zum Telefonieren bitte das Auto am Straßenrand anhalten (außer in dringenden Notfällen).
3. Beim Besteigen eines Flugzeuges das Telefon ausschalten und während des Fluges nicht wieder einschalten.

4. Bitte seien Sie vorsichtig mit der Benutzung des Telefons in der Nähe von Herzschrittmachern, Hörhilfen und anderen medizinischen Elektrogeräten, da sie durch das Telefon gestört werden könnten.
5. Versuchen Sie nie, das Telefon auseinanderzubauen.
6. Das Telefon nicht ohne eingeleigten Akku aufladen.
7. Laden Sie das Telefon in gut belüfteten Umgebungen auf und halten Sie es außer Reichweite von entflammbaren und hochexplosiven Stoffen und Gegenständen.
8. Halten Sie das Mobilteil außer Reichweite von magnetischen Gegenständen, wie Magnetplatten/-disketten oder Kreditkarten, um eine Entmagnetisierung zu vermeiden.
9. Lassen Sie keine Flüssigkeit an das Gerät kommen. Wenn der Akku nass wird oder elektrische Erosion auftritt, nehmen Sie den Akku heraus und kontaktieren Sie den Lieferanten.
10. Vermeiden Sie, das Telefon bei zu hohen oder zu niedrigen Temperaturen zu benutzen. Setzen Sie das Telefon keiner direkten Sonneneinstrahlung, hoher Feuchtigkeit oder staubigen Umgebungen aus.
11. Verwenden Sie keine Flüssigkeiten, feuchte Lappen oder starke Reinigungsmittel zur Reinigung des Mobilteils.

2.1 Akku aufladen

Ihr Gerät wird mit einem nachladbarem Akku betrieben. Die volle Leistung eines neuen Akkus ist bereits nach zwei oder drei vollständigen Lade- und Entladezyklen erreicht. Der Akku kann mehrere hundert Mal geladen und entladen werden, nach einer gewissen Zeit jedoch zeigen sich Ermüdungserscheinungen. Ersetzen Sie den Akku, wenn die Sprech- und Standby-Zeiten deutlich kürzer als normal werden. Verwenden Sie ausschließlich Akkus und Ladegeräte, die für dieses Gerät zugelassen sind.

Wenn ein Ersatzakku zum ersten Mal verwendet wird oder ein Akku für längere Zeit nicht benutzt worden ist, kann es notwendig sein, das Ladegerät anzuschließen, es wieder auszuschalten und dann erneut anzuschließen, um den Akkuladevorgang starten zu können.

Trennen Sie das Ladegerät vom Stromnetz, wenn es nicht verwendet wird. Lassen Sie keinen vollständig geladenen Akku im Ladegerät, da eine Überladung die Lebensdauer verkürzen kann. Wenn er nicht benutzt wird, verliert ein vollständig geladener Akku mit der Zeit seine Ladekapazität. Ist ein Akku vollständig entladen, kann es einige Minuten dauern, bis das Ladesymbol auf der Anzeige erscheint oder Anrufe getätigt werden können.

Benutzen Sie den Akku nur für den vorgesehenen Verwendungszweck. Niemals Akkus oder Ladegeräte verwenden, die beschädigt sind.

Den Akku nicht kurzschließen. Ein unabsichtlicher Kurzschluss entsteht, wenn ein Metallobjekt (Münze, Klammer oder Stift) eine direkte Verbindung zwischen Pluspol (+) und Minuspol (-) des Akkus herstellt. Dies kann geschehen, wenn sie z. B. einen Ersatzakku in Ihrer Tasche oder in Ihrem Portemonnaie mit sich führen. Ein Kurzschließen der Pole kann den Akku oder das kurzschließende Objekt beschädigen.

Wird der Akku in sehr warmen oder kalten Umgebungen aufbewahrt (geschlossenes Auto im Sommer oder Lagerung unter winterlichen Bedingungen) verkürzt sich die Kapazität und die Lebensdauer des Akkus. Selbst bei vollem Ladezustand kann das Gerät kurzzeitig nicht funktionieren, wenn der Akku sehr warm oder kalt ist. Die Akkuleistung ist bei Temperaturen tief unter Null teilweise eingeschränkt.

Akkus nicht in offenes Feuer werfen, da sie explodieren können. Bei Beschädigung besteht ebenfalls Explosionsgefahr. Entsorgen Sie alte Akkus gemäß den örtlichen Vorschriften. Bitte führen Sie die Akkus, wenn möglich, dem Recycling zu. Akkus niemals als Hausmüll entsorgen.

Hinweis:

Die tatsächliche Lebensdauer des Akkus variiert je nach Benutzung, Netzeinstellungen und Anrufeinstellungen.

Hinweis:

- Tauschen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit keine Teile und Zubehöre des Akkus aus und entfernen Sie nicht das Batteriegehäuse.

- Wir empfehlen die ausschließliche Verwendung des mitgelieferten Originalakkus, um jeglichen Schaden an Ihrem Telefon zu vermeiden.
- Der Temperaturbereich für das Laden des Telefons ist 0 °C bis 40 °C. Laden Sie den Akku nicht bei zu hohen oder zu niedrigen Temperaturen.
- Verwenden Sie das Mobiltelefon nicht während des Ladens.
- Laden Sie nicht länger als nötig. Nehmen Sie das Ladegerät von der Steckdose, wenn der Akku vollständig geladen ist.

2.2 Weitere Sicherheitsinformationen

Das Gerät und das Zubehör können Kleinteile enthalten. Bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.

2.3 Benutzungsumgebung

Befolgen Sie stets alle besonderen Regeln, die gelten können, wo immer Sie sich aufhalten und schalten Sie das Gerät aus, wenn sein Gebrauch verboten ist oder Störungen bzw. Gefahren hervorrufen kann. Verwenden Sie die Geräte nur in der vorgesehenen Weise.

Dieses Gerät erfüllt die Strahlenschutzrichtlinien, wenn es in einer normalen Position am Ohr oder mindestens 2,2 cm vom Körper entfernt verwendet wird. Wird das Gerät in einer Hülle, Gürtelhalterung oder anderer Tasche nah am Körper getragen, sollten diese kein Metall enthalten und das Gerät sollte sich im oben genannten Abstand vom Körper befinden.

Teile des Geräts sind magnetisch. Es kann Metallobjekte anziehen. Bewahren Sie keine Kreditkarten oder andere magnetische Medien in der Nähe zum Telefon auf, da die auf den Magnetspeichern enthaltenen Informationen gelöscht werden können.

2.4 Medizintechnische Geräte

Die Verwendung von Geräten, die Funkwellen aussenden (z. B. Mobiltelefone) kann Interferenzen mit unzureichend abgeschirmten medizintechnischen Geräten zur Folge haben. Ziehen Sie einen Arzt oder den Gerätehersteller zu Rate, um festzustellen, ob das Gerät hinreichend gegen externe Funksignale geschützt ist oder wenn sie sonstige Fragen haben. Wo immer es Verbotshinweise gibt, sollten Sie das Mobiltelefon nicht verwenden. In Krankenhäusern und anderen Einrichtungen des Gesundheitswesens werden manchmal Geräte eingesetzt, die empfindlich auf Funksignale reagieren können.

2.5 Schrittmacher

Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen einen Mindestabstand von 15 cm zwischen Mobiltelefon und Schrittmacher, um das Risiko von Interferenzen zu vermeiden. Diese Empfehlungen decken sich mit denen unabhängiger Forschungsergebnisse und der Forschung im Bereich der Drahtlostechnologie. Personen mit Schrittmachern sollten:

- Das Gerät nicht in der Brusttasche tragen

- Das Gerät auf der dem Schrittmacher gegenüberliegenden Seite ans Ohr halten, um das Risiko von Interferenzen zu verringern.

Beim Verdacht eines Interferenzrisikos das Gerät ausschalten und in größerem Abstand aufbewahren.

2.6 Hörgeräte

Manche digitalen Drahtlosgeräte können Interferenzen mit einigen Hörgeräten verursachen. Setzen Sie sich im Fall von Interferenzen mit Ihrem Telefonanbieter in Verbindung.

2.7 Fahrzeuge

Funksignale können elektronische Systeme in Fahrzeugen beeinträchtigen, die fehlerhaft installiert wurden oder nicht hinreichend abgeschirmt sind (z. B. elektronische Kraftstoffeinspritzung, ABS, Tempomat, Airbags). Setzen Sie sich mit Ihrem Hersteller oder Händler in Verbindung, um mehr Informationen über Ihr Fahrzeug oder sonstiges Extra-Zubehör zu bekommen.

Verwahren Sie und transportieren Sie keine entflammbaren Flüssiggase oder Explosivstoffe zusammen mit dem Telefon oder seinem Zubehör. Fahrzeuge mit Airbag: Bedenken Sie, dass sich die Airbags mit beachtlicher Kraft und Beschleunigung aufblasen.

Platzieren Sie keine Gegenstände, einschließlich fest installierte oder tragbare Funkgeräte im Bereich über dem Airbag oder im Bereich, in den sich der Airbag ausdehnen könnte. Es drohen schwere Verletzungen, wenn das

Mobiltelefonzubehör nicht korrekt installiert wurde und sich der Airbag mit Luft füllt.

2.8 Explosionsgefährdete Bereiche

Schalten Sie Ihr Gerät stets aus, wenn Sie sich in explosionsgefährdeten Bereichen befinden und befolgen Sie alle Schilder und Anweisungen. Explosionsgefährdet sind u. a. jene Bereiche, in denen Sie normalerweise den Fahrzeugmotor ausschalten müssen. Innerhalb dieser Bereiche kann Funkenflug eine Explosion oder einen Brand auslösen, was zu schweren Verletzungen oder Tod führen kann.

Schalten Sie das Gerät an Tankstellen bzw. in der Nähe von Zapfsäulen und Autowerkstätten aus.

Halten Sie sich an die Einschränkungen für den Gebrauch von Funkgeräten an Orten, an denen Kraftstoffe gelagert und verkauft werden, im Bereich von Chemiewerken und von Sprengarbeiten.

Bereiche mit Explosionsgefahr sind oft - aber nicht immer - eindeutig gekennzeichnet. Dies gilt auch für den Bereich unter Deck auf Schiffen: für Transport oder Lagerung von Chemikalien; Fahrzeuge, die mit Flüssigkraftstoff betrieben werden (wie Propan oder Butan); Bereiche, in denen die Luft Chemikalien oder Partikel enthält, wie z. B. Getreide, Staub oder Metallstäube.

2.9 Notrufe

Wichtig!

Mobiltelefone nutzen Funksignale und das Mobiltelefonnetz. Das bedeutet, dass eine Verbindung nicht unter allen Umständen garantiert werden kann.

Verlassen Sie sich daher niemals nur auf ein Mobiltelefon, wenn sehr wichtige Anrufe, z. B. in medizinischen Notfällen, erforderlich sind.

2.10 Zulassung (SAR)

Dieses Gerät erfüllt die internationalen Sicherheitsvorschriften für die Funkwellenbelastung. Ihr Mobiltelefon ist ein Funksender und -empfänger. Es wurde entsprechend der internationalen Richtlinien entworfen und überschreitet nicht die darin empfohlenen Aussetzungsgrenzen für Funkwellen.

Diese Richtlinien wurden von der unabhängigen wissenschaftlichen Organisation ICNIRP entwickelt und beinhalten Sicherheitsspielräume, um den Schutz aller Personen unabhängig von Alter und Gesundheit zu gewährleisten.

Die Richtlinien verwenden als Maßeinheit die Spezifische Absorptionsrate (SAR). Das SAR-Limit der ICNIRP für Mobilgeräte, die von der Öffentlichkeit benutzt werden, liegt bei 2,0 W/kg.

Da der SAR-Wert der höchsten Sendeleistung des Gerätes gemessen wird, befindet sich der tatsächliche SAR-Wert des

Gerätes in Betrieb typischerweise unter dem angegebenen Limit.

Die Ursache dafür sind automatische Änderungen der Sendeleistung des Geräts, um sicherzustellen, dass lediglich die minimal erforderliche Leistung zum Erreichen des Netzes verwendet wird.

Die Weltgesundheitsorganisation hat ausgewiesen, dass es gemäß dem aktuellen wissenschaftlichen Informationsstand keinen Bedarf für spezielle Vorsichtsmaßnahmen bezüglich der Verwendung von Mobiltelefonen gibt. Die WHO gibt an, dass es zur Minimierung der Belastung ratsam ist, kürzere Telefonate zu führen oder eine Freisprecheinrichtung zu verwenden, um das Mobiltelefon vom Körper und insbesondere vom Kopf fernzuhalten.

3 LIEFERUMFANG

Im Lieferumfang ist Folgendes enthalten:

- 1 Mobiltelefon
- 1 Netzteil
- 1 Ladestation
- 1 Li-Ion Akku
- 1 Bedienungsanleitung

Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für spätere Transporte Ihres Telefons an einem sicheren Ort auf.

4 TEXTEINGABE

Wenn Sie dem Telefonbuch einen Kontakt hinzufügen oder eine SMS schreiben, müssen Sie die numerischen Tasten benutzen, um Text einzugeben.

Drücken Sie für die Auswahl des Eingabemodus die #-Taste während der Texteingabe.

Sie können folgende Eingabemodi wählen: ABC, abc und 123.

ABC-/abc-Eingabe: Drücken Sie die numerischen Tasten 2 bis 9, um Buchstaben einzugeben. Jede Taste hat drei oder vier Buchstaben. Sie müssen für den ersten Buchstaben die Taste einmal drücken, für den zweiten Buchstaben zweimal drücken und so weiter.

Beispiel: Tom: Drücken Sie einmal die 8, dreimal die 6, einmal die 6.

ABC: für Großbuchstaben und abc für Kleinbuchstaben.

Benutzen Sie die *-Taste, um Symbole auszuwählen und die 0-Taste für Leerzeichen.

Wählen Sie den 123-Eingabemodus, um nur Ziffern einzugeben.

Ein Zeichen löschen: Drücken Sie die rechte Softtaste einmal oder halten Sie sie gedrückt, um alle Zeichen zu löschen.

Den Cursor nach links oder rechts bewegen: Drücken Sie die Hoch-/Runter-Taste.

5 EINFÜHRUNG

5.1 Tasten und Bestandteile (siehe P1)

#		Symbol- und Zeichenerklärung
1	Notruf-Taste	• Gedrückt halten, um einen Notruf zu aktivieren.
2	Linke Softtaste	M1 Nummer.
3	Rechte Softtaste	M2 Nummer.
4	Aufwärts- und Abwärts-Taste	Menü • Drücken Sie die AUFWÄRTS (UP), um zum Menü zu gelangen. • Drücken Sie ABWÄRTS (DOWN), um das Telefonbuch zu öffnen. • Lautstärke erhöhen oder verringern.
5	Sprechtaste	Wählt eine Nummer und nimmt einen Anruf entgegen. • Im Ruhezustand: Drücken, um die zuletzt gewählten Nummern anzuzeigen.

6	Beenden-Taste	• Beendet einen Anruf oder lehnt ihn ab. • Lange gedrückt halten, um das Telefon ein- oder auszuschalten. • Im Menü: Drücken, um zurück zum Ruhezustandsbildschirm zu gelangen.
7	Zahlentaste	• Im Ruhezustand: Drücken, um eine Telefonnummer einzugeben. • Im Bearbeitungsmodus: Drücken, um Zahlen oder Buchstaben einzugeben.
8	*-Taste	• Im Ruhezustand: Drücken, um *, +, P und W einzugeben. • Im Ruhezustand: Lange gedrückt halten, um das Radio ein- oder auszuschalten. • Im Bearbeitungsmodus: Drücken, um Symbole einzufügen.

9	#-Taste	• Im Ruhezustand: Drücken, um # einzugeben. • Im Ruhezustand: Lange gedrückt halten, um zwischen den Benutzerprofilen zu wechseln. • Im Bearbeitungsmodus: Drücken, um die Eingabemethode zu ändern.
10	Feststelltaste	• Schieben Sie die Taste zum Ver-/Entriegeln des Tastenfeldes hin bzw. her.
11	Taschenlampe	• Schieben Sie die Taste hin- bzw. her, um die LED-Taschenlampe ein- bzw. auszuschalten.

5.2 Anzeige-Zeichen und -Symbole

Die Anzeige-SYMBOLS zeigen Ihnen Informationen über den aktuellen Zustand des Telefons.

	Symbol- und Zeichenerklärung
	Signalanzeige: Mehr Streifen zeigen ein stärkeres Netzwerksignal an.
	Alarm des Weckers eingeschaltet.



Batterieladezustandsanzeige



Tastenfeldsperre ein



Kopfhörer-Modus ein



Verpasste Anrufe

Klingelmodus



Klingeln



Nur Vibration



Erst Vibration, dann Klingeln



Vibration und Klingeln

6 LOS GEHT'S

6.1 SIM-Karte und Akku einlegen

Hinweis:

- Halten Sie alle SIM-Karten von Babys und Kleinkindern fern.
- Bitte berühren Sie nicht den Metallbereich. So vermeiden Sie die Zerstörung bzw. den Verlust der Informationen auf der SIM-Karte. Bringen Sie die SIM-Karte nicht in die Nähe von magnetischen Bereichen.

6.1.1 Akku entfernen

- Halten Sie die Beenden-Taste lange gedrückt, wenn Ihr Telefon eingeschaltet ist und ausgeschaltet werden soll.
- Entfernen Sie durch Anheben der unten angebrachten Einkerbungen die Rückseitenabdeckung.
- Entnehmen Sie den Akku indem Sie ihn einfach am unteren Rand hochheben.

6.1.2 SIM-Karte einlegen

Bei ausgeschaltetem Telefon und herausgenommenem Akku:

Schieben Sie die SIM-Karte vorsichtig von oben in die SIM-Kartenhalterung. Dabei muss sich die abgeschnittene Ecke oben links befinden. Drücken Sie die Karte nach unten, bis sie fest sitzt.

6.1.3 Akku einlegen

- Legen Sie die Oberseite des Akkus so ein, dass sich die Goldkontakte des Akkus deckungsgleich zu den Goldkontakten des Akkufachs befinden.
- Drücken Sie nun die Unterseite des Akkus in das Akkufach.

6.2 Laden

Verwenden Sie nur die Original-Ladestation für dieses Telefon.

- Schließen Sie den Stecker des Ladegerätes unten am Telefon an.

ODER

- Schließen Sie den Stecker des Ladegerätes an die Tisch-Ladestation an und stellen Sie das Telefon hinein.

Wenn der Ladevorgang beginnt, sieht man die Streifen der Akkuladeanzeige der Reihe nach rechts in der Anzeige erscheinen und das rote Anzeigelicht ist an. Der Akku ist voll aufgeladen, wenn alle Streifen der Akkuladeanzeige vollständig zu sehen sind und links das blaue LED-Licht leuchtet.

6.3 Ein/Aus

- Halten Sie die Beenden-Taste lange gedrückt, um das Telefon einzuschalten.
- Halten Sie die Beenden-Taste lange gedrückt, um das Telefon auszuschalten.

7 DAS TELEFON

7.1 Anrufen

- Im Ruhezustand: Geben Sie die vollständige Telefonnummer ein und drücken Sie die Sprech-Taste.

Hinweis:

Drücken Sie die **LÖSCHEN**-Taste, um eingegebene Ziffern zu löschen oder drücken Sie die Beenden-Taste, um in den Standby-Modus zurückzukehren.

- Drücken Sie die Abwärts-Taste, um das Telefonbuch zu öffnen, wenn Sie einen Kontakt aus dem Telefonbuch anrufen möchten.
- Blättern Sie zum gewünschten Namen oder - falls es mehrere Einträge gibt, die mit dem gleichen Buchstaben anfangen - geben Sie den ersten Buchstaben ein und blättern Sie dann zum gewünschten Namen. Drücken Sie die Sprech-Taste, um den Namen anzurufen.

7.2 Einen Anruf annehmen oder ablehnen

7.2.1 Anrufe annehmen

- Wenn das Telefon klingelt, drücken Sie die Sprech-Taste, um den Anruf entgegen zu nehmen.

7.2.2 Einen Anruf ablehnen

- Wenn Ihr Telefon klingelt, drücken Sie die Beenden-Taste, um einen Anruf abzulehnen.

7.3 Anrufe beenden

- Drücken Sie während eines Gespräches die Beenden-Taste, um den Anruf zu beenden.

8 NOTRUF-FUNKTION

Im Notfall kann der Benutzer die Notruf-Taste auf der Telefonrückseite für mindestens 2 Sekunden gedrückt halten, um die Notruf-Funktion zu aktivieren.

Das Telefon ruft dann die voreingespeicherten Notrufnummern (maximal 5 Kontakte) der Reihe nach an, bis zu einer Nummer eine Verbindung hergestellt ist. Dann wechselt das Telefon automatisch in den Freisprechmodus. Das Telefon verschickt bei Betätigung der Notruf-Taste auch eine Notruf-SMS an die voreingespeicherten Nummern, wenn diese Funktion aktiviert ist.

Einstellen der Notruf-Funktion:

- Drücken Sie die Aufwärts-Taste, um das Menü zu öffnen.
- Gehen Sie zu **EINSTELLUNGEN** (SETTINGS) und drücken Sie die linke Softtaste.
- Gehen Sie zu **TELEFONEINSTELLUNGEN** (PHONE SETTINGS) und drücken Sie **OK** (OK).
- Wählen Sie **NOTRUF** (ONE KEY HELP) und drücken Sie **OK** (OK).
- Sie haben folgende Optionen:

EINSTELLUNGEN: EIN (ON) oder **AUS** (OFF); durch Drücken der linken Softtaste können Sie zwischen Ein und Aus wechseln.

WARNTON: Durch Drücken der linken Softtaste können Sie zwischen **EIN** (ON) und **AUS** (OFF) wechseln.

ANRUFVERZÖGERUNG (CALL WAIT): Sie können 1 Sekunde, 3 Sekunden, 5 Sekunden oder 10 Sekunden wählen. Anschließend die linke Softtaste drücken, um die gewählte Dauer zu speichern. Dies ist die Notruf-Verzögerungsdauer bevor der Notruf gewählt wird.

NOTRUFNUMMER (SOS NUMBER): Sie können fünf Notrufnummern einspeichern.

NOTRUF-SMS (SOS-SMS): Ein oder Aus; durch Drücken der linken Softtaste können Sie zwischen **EIN** (ON) und **AUS** (OFF) wechseln.

NOTRUF-TEXT (SOS CONTENT): Sie können den Notruf-Text einstellen. Drücken Sie die linke Softtaste **OPTIONEN** (OPTIONS), um den Text zu bearbeiten. Wenn Sie fertig sind, drücken Sie **OPTIONEN - FERTIG** (OPTIONS - DONE).

9 DIREKTWAHLSPEICHER

Das Telefon verfügt über zwei Direktwahlspeicher M1 und M2. Unter jeder Taste können Sie eine Telefonnummer einspeichern. Halten Sie die Taste M1 oder M2 gedrückt, um die Nummer anzurufen.

9.3.1 Zugang zum Direktwahlspeicher und bearbeiten

Gehen Sie zu **EINSTELLUNGEN/KURZWAHLEINSTELLUNG** (SETTINGS/FAVORITE SETTING). Wählen Sie den Direktwahlspeicher aus, auf den Sie zugreifen oder den Sie bearbeiten möchten, drücken Sie **OK** (OK) und geben Sie dann die Nummer ein. Drücken Sie **OPTIONEN - OK** (OPTIONS - OK) zum Speichern. Bestätigen Sie mit **JA** (YES) oder **NEIN** (NO), um abzuspeichern oder nicht.

9.3.2 Löschen

Um eingespeicherte Direktwahlnummern zu löschen, müssen Sie die obigen Schritte befolgen, um die Nummern zu bearbeiten und zu löschen. Dann zum Speichern bestätigen.

10 TELEFONBUCH

Sie können Kontakte im Telefon oder auf der SIM-Karte speichern.

10.1 Ansehen

Drücken Sie die Abwärtstaste, um das Telefonbuch zu öffnen. Mit der Aufwärts-/Abwärts-Taste können Sie durch das Telefonbuch blättern. Ein Symbol vor dem Eintrag zeigt an, ob dieser auf der SIM-Karte oder im Telefon gespeichert ist.

10.2 Einen neuen Kontakt hinzufügen

10.2.1 Direkteingabe

- Im Ruhezustand: Geben Sie eine Nummer ein und drücken Sie die linke Softtaste, um **SPEICHERN** (SAVE) zu wählen.
- Wählen Sie **OPTIONEN** (OPTIONS) und drücken Sie **OK** (OK).
- Geben Sie den Namen ein.
- Wählen Sie **OPTIONEN** (OPTIONS) und dann **OK** (OK), um den Kontakt zu speichern.
- Wählen Sie **ZURÜCK** (BACK), um in den Ruhezustand zurückzukehren oder drücken Sie die Beenden-Taste.

Hinweis:

Sie können die Eingabemethode ändern, indem Sie die #-Taste drücken, um Großbuchstaben bzw. Kleinbuchstaben zu wählen oder drücken Sie die *-Taste, um Symbole einzufügen.

10.2.2 Über das Menü

- Drücken Sie die Aufwärts-Taste, um das Menü zu öffnen und wählen Sie **TELEFONBUCH** (PHONEBOOK).
- Wählen Sie **NEUEN KONTAKT HINZUFÜGEN** (ADD NEW CONTACT).
- Wählen Sie **OPTIONEN - BEARBEITEN** (OPTIONS - EDIT) und geben Sie den Namen für den Telefonbucheintrag ein.
- Wählen Sie **OPTIONEN - FERTIG** (OPTIONS - DONE).
- Drücken Sie die Abwärts-Taste und geben Sie die Nummer ein.

- Wählen Sie **OPTIONEN - SPEICHERN** (OPTIONS -SAVE), um den Telefonbucheintrag zu speichern.

10.2.3 Vom Anrufverlauf

- Öffnen Sie den Anrufverlauf, indem Sie die Sprech taste drücken.
- Wählen Sie eine Nummer und anschließend **OPTIONEN - SPEICHERN** (OPTIONS - SAVE).
- Wählen Sie **OPTIONEN - BEARBEITEN** (OPTIONS - EDIT) und geben Sie einen Namen ein.
- Wählen Sie **OPTIONEN - FERTIG** (OPTIONS - DONE).
- Drücken Sie dann die Abwärts-Taste. Sie können nun die Nummer bearbeiten und/oder **OPTIONEN - SPEICHERN** (OPTIONS - SAVE) wählen, um den Telefonbucheintrag zu speichern.

10.3 Alles löschen

Wählen Sie im **TELEFONBUCH** (PHONEBOOK)-Menü **ALLES LÖSCHEN** (DELETE ALL), um alle Kontakte auf der SIM-Karte oder im Telefon zu löschen.

10.4 Alles kopieren

Sie können alle Kontakte vom Telefon zur SIM-Karte oder von der SIM-Karte zum Telefon kopieren.

Wählen Sie im **TELEFONBUCH** (PHONEBOOK)- Menü **ALLES KOPIEREN** (COPY ALL) und wählen Sie SIM zu Telefon oder Telefon zu SIM.

10.5 Bevorzugtes Speichermedium

Wählen Sie im **TELEFONBUCH** (PHONEBOOK)-Menü **SPEICHERORT** (PREFERRED STORAGE), um SIM-Karte oder Telefonspeicher für die Speicherung neuer Kontakte zu wählen.

11 SMS-MITTEILUNGEN

Ihr Telefon kann SMS-Mitteilungen senden und empfangen. Die Mitteilungen werden im Telefon oder auf der SIM-Karte gespeichert. Wenn eines von beiden voll ist, werden neue Mitteilungen auf dem anderen Speicher gespeichert. Wenn beide voll sind, dann blinkt das Mitteilungen-Symbol dauerhaft. Bitte löschen Sie einige Mitteilungen, da sonst keine neuen Mitteilungen empfangen werden können.

11.1 Eine Mitteilung schreiben

- Im Ruhezustand: Drücken Sie die Aufwärts-Taste und wählen Sie **MITTEILUNGEN** (MESSAGES). Drücken Sie die linke Softtaste und wählen Sie **MITTEILUNG SCHREIBEN** (WRITE MESSAGE).
- Geben Sie Ihre Mitteilung über das numerische Tastenfeld ein.
- Sie können die linke Softtaste drücken, um folgende Optionen anzuzeigen: **SENDEN** (SEND), **SPEICHERN** (SAVE) und **SPRACHE** (WRITING LANGUAGE).

SENDEN: Sie können einen oder mehrere Kontakte wählen oder eine Telefonnummer eingeben und dann **OPTIONEN - SENDEN** (OPTIONS - SEND) wählen.

SPEICHERN: Mitteilung im Postausgang speichern.

SPRACHE (WRITING LANGUAGE): Stellen Sie die Sprache ein, um Sonderzeichen zu nutzen.

11.2 Posteingang

Alle empfangenen Mitteilungen werden im Posteingang gespeichert, Sie können Sie lesen, bearbeiten oder weiterleiten.

- Wählen Sie **MITTEILUNGEN - POSTEINGANG** (MESSAGES - INBOX) und wählen Sie dann mit der Aufwärts-/Abwärts-Taste eine Mitteilung aus. Drücken Sie die linke Softtaste für **OPTIONEN** (OPTIONS).

11.3 Postausgang

Der Postausgangsordner ist ein temporärer Speicherplatz für Mitteilungen, die noch nicht gesendet wurden.

- Wählen Sie **MITTEILUNGEN - POSTAUSGANG** (MESSAGES - OUTBOX) und wählen Sie dann mit der Aufwärts-/Abwärts-Taste eine Mitteilung aus. Drücken Sie die linke Softtaste für **OPTIONEN** (OPTIONS).

11.4 Einstellungen

Für die Mitteilungs-Funktion benötigt das Telefon einige Einstellungen. Diese Einstellungen werden automatisch über die Informationen auf Ihrer SIM-Karte vorgenommen, wenn

Sie sie nicht manuell eingeben können. Bitte überprüfen Sie das mit Ihrem Mobiltelefonanbieter.

11.4.1 Profileinstellungen

Bitte kontaktieren Sie Ihren Netzanbieter, um die SC-Adresse zu bekommen.

11.4.2 Allgemeine Einstellungen

- **SENDEBERICHT (DELIVERY REPORT):** Sendebericht ein-/ ausschalten. Wenn Sie ihn auf **EIN (ON)** stellen, erhalten Sie einen Statusbericht darüber, ob der Empfänger Ihre SMS erhalten hat oder ob er sie aus irgend einem Grund nicht erhalten hat. Wenn Sie ihn auf **AUS (OFF)** stellen, erhalten Sie keinen Statusbericht.

Hinweis:

Dieser Dienst funktioniert nur, wenn er vom Netzanbieter bereitgestellt wird.

- **GESENDETE MITTEILUNGEN SPEICHERN:** Wenn diese Funktion aktiviert ist, werden gesendete Mitteilungen gespeichert.

11.5 Speicherstatus

Den Status des freien und belegten Speicherplatzes prüfen.

11.6 Voicemail-Server

Mit dieser Funktion können Sie die von Ihrem Netzanbieter zur Verfügung gestellten Dienste nutzen.

Ihr Mobiltelefon unterstützt die Funktionen von Diensten. Dieser Dienst wird von Ihrem Netzanbieter zur Verfügung gestellt. Wenn Ihre SIM-Karte und Ihr Netzanbieter diesen Dienst nicht unterstützen bzw. zur Verfügung stellen, können Sie diese Funktion nicht nutzen. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Netzanbieter.

Hinweis:

Dieses Menü hat - je nach SIM-Karte - verschiedene Menüinhalte.

11.7 Broadcast-Mitteilung

Broadcast-Mitteilungen sind vom Netzanbieter versendete öffentliche Mitteilungen. Wenn Sie diese Funktion verwenden, können Sie Mitteilungen Ihres Netzanbieters zu vielen verschiedenen Themen erhalten. Bitte kontaktieren Sie Ihren Netzanbieter wegen verfügbarer Themen.

Hinweis:

Der Netzanbieter muss die Broadcast-Mitteilungsfunktion unterstützen, damit sie für Sie verfügbar ist.

12 Ferneinstellungsfunktion

Am Telefon lässt sich per Fernzugriff über SMS Folgendes einstellen: Favoritennummern, Notrufnummern, Telefonbuch und Wecker. Dies ermöglicht zB. den Kindern, das Telefon für die Eltern einzustellen oder umgekehrt.

Wichtiger Hinweis:

Der Benutzer, der die SMS sendet, muss im Notrufnummernspeicher hinterlegt sein, sonst nimmt das Telefon die Ferneinstellungs-SMS nicht an.

12.1 Direktwahlspeicher einstellen

- SMS: AT+M1:num oder AT+M2:num

Beispiel: AT+M1:1333333333, um für M1 die Nummer 1333333333 einzustellen.

12.1.1 Notrufnummer einstellen

- SMS: AT+S:name:num

Beispiel: AT+S:Jack:1333333333, um die Nummer von Jack (1333333333) der Notrufnummernliste hinzuzufügen.

Sie können fünf Notrufnummern speichern; wenn es mehr werden, wird immer die letzte Nummer gelöscht.

12.1.2 Alarm einstellen

- SMS: AT+A:hh:mm

Beispiel:

AT+A:19:23: Alarmzeit ist 19:23.

- Die Zeit muss im 24-Stunden-Uhrzeitformat eingegeben werden.

Hinweise:

Name: Die Anzahl der Zeichen ist auf dreißig begrenzt, wenn es mehr sind, können Sie die Einstellung nicht vornehmen.

Nummer: Die Nummer ist auf vierzig Zeichen begrenzt; das Feld darf nicht leer bleiben.

13 ORGANISATOR

Drücken Sie die Aufwärtstaste, um das Menü zu öffnen und wählen Sie dann **ORGANISATOR** (MULTIMEDIA) für Alarm, Rechner, FM-Radio, Audio-Player und Datei-Manager.

13.1 Alarmfunktion

Im **ALARM** (ALARM)-Menü:

Sie können **EIN** (ON), **AUS** (OFF), **ZEIT EINSTELLEN** (SET TIME), **WIEDERHOLEN** (REPEAT), **SCHLUMMERN** (SNOOZE) und den **ALARMTON** (ALARM TONE) einstellen.

13.2 Rechner

Drücken Sie die Aufwärts-/Abwärts-Taste: für die Eingabe von +, -, x, /.

Drücken Sie die #-Taste für das Dezimalzeichen.

Linke Softtaste: Für die Eingabe von =.

Rechte Softtaste: Zum einzelnen Löschen eingegebener Zeichen.

13.3 FM-Radio

Für die Aktivierung des FM-Radios können Sie das Menü benutzen: **ORGANISATOR - FM RADIO** (ORGANIZER - FM RADIO); oder im Ruhezustand: Die *-Taste lang gedrückt halten.

- Drücken Sie die *-Taste oder #-Taste für die Senderwahl.
- Mit der Aufwärts-/Abwärts-Taste regeln Sie die Lautstärke.
- Drücken Sie die rechte Softtaste zurück, um das Radio auszuschalten.

- Drücken Sie die linke Softtaste für **OPTIONEN** (OPTIONS):
FREQUENZ (FREQUENCY): Sie können die Frequenz des Radiosenders eingeben.

KANALLISTE (CHANNEL LIST): Sie können die Bezeichnung des Kanals und der Frequenz bearbeiten.

LAUTSTÄRKE (VOLUME): Sie können die Lautstärke des Radios einstellen.

AUTOM. SUCHE (PRESET AUTO SEARCH): Automatische Sendersuche starten und gewünschte Senderplätze speichern.

LAUTSPRECHER (LOUDSPEAKER): Sie können die Lautsprecher ein- oder ausschalten.

HINTERGRUNDWIEDERGABE (BACKGROUND PLAY): Wenn aktiviert, können Sie das Radiomenü verlassen, das Radio läuft dabei weiter.

BEENDEN (EXIT): Das Radio ausschalten.

13.4 Audio-Player

Ihr Telefon beinhaltet auch einen Musik-Player, mit dem sie auf der Speicherkarte hinterlegte Musik abspielen können. Sie können Musikdateien mit einem kompatiblen Headset oder über die Telefonlautsprecher anhören. Sie können Anrufe tätigen oder entgegen nehmen, während der Musik-Player

läuft. Während eines Anrufes wird die Musikwiedergabe unterbrochen.

Hinweis:

Auf Grund der kleinen Abmessungen der Lautsprecher kann es in manchen Fällen sein, dass die Wiedergabe verzerrt klingt, insbesondere bei maximaler Lautstärke und hohem Bassanteil. Wir empfehlen die Verwendung eines Stereo-Headsets für den Genuss der hohen Qualität Ihrer Musik. Der Musik-Player unterstützt MP3- und MIDI-Formate.

13.5 Datei-Manager

Legen Sie eine Speicherkarte ein: Micro SD bis zu 8 GB; Öffnen Sie den Datei-Manager im Menü: **ORGANISATOR - DATEI-MANAGER** (ORGANIZER - FILEMANAGER).

Wählen Sie eine der **OPTIONEN** (OPTIONS) im Datei-Manager-Menü aus: **ÖFFNEN** (OPEN), **NEUER ORDNER** (NEW FOLDER), **FORMAT** (FORMAT) und **DETAILS** (DETAILS).

14 PROFILE

14.1 Aktivieren

- Im Ruhezustand: Drücken Sie die Aufwärts-Taste und wählen Sie **BENUTZERPROFILE** (PROFILES). Drücken Sie die linke Softtaste, um das Menü anzuzeigen. **ALLGEMEIN** (GENERAL), **TREFFEN** (MEETING), **AUßENRAUM**

(OUTDOOR), **INNENRAUM** (INDOOR), **HANDAPPARAT** (HEADSET);

- Drücken Sie die linke Optionstaste und wählen Sie **AKTIVIEREN** (ACTIVATE).

Der Headset-Modus kann nur bei angeschlossenem Headset aktiviert werden.

14.2 Individuelle Anpassung

- Im Ruhezustand: Drücken Sie die Aufwärts-Taste und wählen Sie **BENUTZERPROFILE** (PROFILES). Drücken Sie die linke Softtaste, um das Menü anzuzeigen.
- Drücken Sie die linke Optionstaste und wählen Sie **ANPASSEN** (CUSTOMIZE), um Folgendes einzustellen:

EINGEHENDER ANRUF (INCOMING CALL): Sie können den Klingelton ändern.

WARNTYP (ALERT TYPE): Sie können **KLINGELN** (RING), **NUR VIB.** (VIB. ONLY), **VIB. UND KLINGELN** (VIB. AND RING), **VIB. DANN KLINGELE** (VIB. THEN RING), **LAUTLOS** (SILENT) einstellen.

KLINGELTONLAUTSTÄRKE (RING VOLUME): Die Klingeltonlautstärke einstellen.

KLINGELTYP (RING TYPE): Sie können **EINZELN** (SINGLE), **WIEDERHOLEN** (REPEAT) oder **AUFSTEIGEND** (ASCENDING) einstellen.

MITTEILUNGSTON (MESSAGE TONE): Hier können Sie den Mitteilungston einstellen.

TASTENFELDTON (KEYPAD TONE): Hier können Sie den Tastenfeldton einstellen.

TASTENTON-LAUTSTÄRKE (KEYTONE VOLUME): Hier können Sie die Lautstärke des Tastentons einstellen.

15 EINSTELLUNGEN

- Im Ruhezustand: Drücken Sie die Aufwärts-Taste und wählen Sie **EINSTELLUNGEN** (SETTINGS). Drücken Sie die linke Softtaste, um zum Einstellungsmenü zu gelangen.

15.1 Uhrzeit und Datum

15.1.1 Datum und Uhrzeit einstellen

15.1.2 Format einstellen

- Uhrzeitformat: Sie können zwischen dem 24- und dem 12-Stunden-Format wechseln, indem Sie die *-Taste oder #-Taste drücken.
- Datumsformat: Sie können zwischen den Formaten **TT.MM.JJJJ** (DD/MM/YYYY), **MM.TT.JJJJ** (MM/DD/YYYY) und **JJJJ.MM.DD** (YYYY/MM/DD) wechseln, indem Sie die *-Taste oder die #-Taste drücken.

15.1.3 Zeitzonenaktualisierung

- Sie können **EIN** (ON) oder **AUS** (OFF) wählen: Bei **EIN** (ON) wechselt die Zeit automatisch nach der Zeitvorgabe des Mobilnetzes.

15.2 Anzeige

15.2.1 LCD-Beleuchtung

Sie können zwischen 5, 15, 30 und 45 Sekunden wählen.

15.2.2 Helligkeit

Sie können zwischen den Helligkeitsstufen 1 bis 5 wechseln, indem Sie die Aufwärts- und Abwärts-Tasten drücken.

15.3 Telefoneinstellungen

15.3.1 Sprache

Hier können Sie die Sprache des Anzeigemenüs wählen.

15.4 Anrufeinstellungen

15.4.1 Anrufer-ID

Sie können wählen zwischen **NACH NETZWERK EINSTELLEN** (SET BY NETWORK), **ID AUSBLENDEN** (HIDE ID) oder **ID SENDEN** (SEND ID).

NACH NETZWERK EINSTELLEN (SET BY NETWORK): Ihre Telefonnummer wird abhängig von den Netzwerkeinstellungen des Netzanbieters übermittelt.

ID AUSBLENDEN (HIDE ID): Von ausgehenden Anrufen wird keine Nummer übermittelt (privater Anruf).

ID SENDEN (SEND ID): Ihre Nummer wird mit jedem ausgehenden Anruf übermittelt.

15.4.2 Anklopfen (Dienst des Netzanbieters)

Das Netzwerk so einstellen, dass es Sie über einen eingehenden Anruf benachrichtigt, wenn Sie gerade telefonieren.

AKTIVIEREN (ACTIVATE): Senden Sie eine Anfrage an das Netzwerk, die Anklopffunktion zu aktivieren.

DEAKTIVIEREN (DEACTIVATE): Senden Sie eine Anfrage an das Netzwerk, die Anklopffunktion zu deaktivieren.

ABFRAGESTATUS (QUERY STATUS): Zur Überprüfung, ob die Funktion aktiviert ist oder nicht.

15.4.3 Rufumleitung

Sie können Ihre Anrufe im Netzwerk folgendermaßen umleiten lassen: **ALLE VOICEANRUF E UMLEITEN** (DIVERT ALL VOICE CALLS), **UMLEITEN FALLS NICHT ERREICHBAR** (DIVERT IF UNREACHABLE), **UMLEITEN FALLS KEINE ANTWORT** (DIVERT IF NO ANSWER), **UMLEITEN FALLS BESETZT** (DIVERT IF BUSY), **ALLE DATENANRUF E UMLEITEN** (DIVERT ALL DATA CALLS) oder **ALLE UMLEITUNGEN ABBRECHEN** (CANCEL ALL DIVERT).

15.4.4 Anruf Sperre

Die Anruf Sperre ermöglicht Ihnen Anrufe, die Sie tätigen oder empfangen, zu begrenzen. Sie können **AUSGEHENDE ANRUF E** (OUTGOING CALLS), **EINGEHENDE ANRUF E** (INCOMING CALLS) oder **KENNWORT FÜR SPERRE**

ÄNDERN (CHANGE BARRING PW) einstellen. Um die Einstellungen zu ändern, benötigen Sie das Kennwort für die Sperre von Ihrem Netzanbieter.

15.4.5 Erinnerung an Anrufzeit

Sie können die Erinnerung an die Anrufzeit ein- oder ausschalten.

15.5 Sicherheitseinstellungen

15.5.1 SIM-Sicherheit

SIM-SPERRE:

EIN (ON): Um die PIN zu aktivieren, fragt das Telefon bei jedem Einschalten nach dem Code.

AUS (OFF): Die PIN ausschalten.

Wenn Sie die PIN dreimal falsch eingegeben haben, fragt Sie das Telefon nach der Eingabe des PUK-Codes. Der PUK-Code wurde Ihnen mit Ihrer SIM-Karte mitgeliefert. Wenn der PUK-Code nicht zur Verfügung steht, kontaktieren Sie bitte Ihren Netzanbieter.

FESTE EINWAHL (FIXED DIAL): Hier können Sie den Modus ein- und ausschalten und eine feste Einwahlliste einstellen.

KENNWORT ÄNDERN (CHANGE PASSWORD): Hier können Sie den PIN-Code der SIM-Karte ändern.

15.5.2 Telefonsicherheit

Telefonsperre

EIN (ON): Wenn Sie **EIN (ON)** wählen, dann fragt das Telefon bei jedem Einschalten nach dem Kennwort.

AUS (OFF): Wenn Sie **AUS (OFF)** wählen, dann fragt das Telefon beim Einschalten nicht nach dem Kennwort.

Beim Einstellen von **EIN (ON)** oder **AUS (OFF)** müssen Sie allerdings das Kennwort eingeben. Die werkseitige Einstellung des Kennworts für die Sperre ist 1122.

Kennwort ändern

Hier können Sie das Kennwort ändern. Der voreingestellte Code ist 1122.

15.6 Werkseitige Einstellungen wiederherstellen.

Das Telefon wieder auf Standardeinstellung zurücksetzen.

16 GARANTIE UND SERVICE

Die Garantiefrist für das Gerät beträgt 24 Monate ab dem Datum des Kaufbeleges. Diese Garantie deckt keine Fehlfunktionen oder Defekte ab, die durch Unfälle, Missbrauch, normalen Verschleiß, Nachlässigkeit, Defekte im Telefonnetz, Blitzeinschlag, jeglichen Versuch zur Modifikation/Reparatur des Geräts seitens des Kunden oder nicht autorisierten Servicepersonals entstanden sind.

Bitte bewahren Sie Ihren Kaufbeleg (Kassenbon) auf; dieser gilt als Garantiebeweis.

16.1 Während der Garantielaufzeit

Falls Die Ware aufgrund von Herstellungs- und /oder Materialfehlern innerhalb von 24 Monaten ab Kauf einen Defekt aufweist, bitte wir Sie, unsere Hotline zu kontaktieren :

0180-5002826

MO. - FR. 08:00 -17:00 Uhr (FR. bis 15:30 Uhr)

0,14 €/min. aus dem Festnetz der Deutschen Telekom;

Aus den deutschen Mobilfunknetzen max. 0,42 €/min

17 TECHNISCHE DATEN

Netz	GSM 900/1800
Abmessungen	110 x 52 x 14mm
Batterie	1200 mAh
Standby-Zeit	Mind. 200 Stunden*
Gesprächszeit	Mind. 5 Stunden*

*Abweichungen bei den Betriebsdauerzeiten können abhängig von SIM-Karte, Netzwerk, Benutzereinstellungen, Benutzerverhalten und Umgebung auftreten.

18 CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Produkt entspricht den maßgeblichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der FuTKEE-Richtlinie 1999/5/EG.

Die Konformitätserklärung liegt vor unter:

www.aegtelephones.eu

19 ENTSORGUNG DES GERÄTS (UMWELTSCHUTZ)

Am Ende des Produktlebenszyklus sollten Sie dieses Gerät nicht über den normalen Hausmüll entsorgen, sondern es zu einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten bringen. Das Symbol auf dem Produkt, auf der Bedienungsanleitung und/oder der Verpackung weist darauf hin. Einige der Materialien können wiederverwendet werden, wenn diese an einer Recyclingstelle abgegeben werden. Mit der Verwertung einiger Teile oder Rohstoffe aus gebrauchten Produkten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Bitte setzen Sie sich mit Ihren örtlichen Behörden in Verbindung, falls Sie mehr Informationen zu den Sammelstellen in Ihrer Gegend benötigen.

Die Akkus müssen entfernt werden, bevor das Gerät entsorgt wird. Die Akkus sind umweltschonend und gemäß den nationalen Bestimmungen an Ihrem Wohnort zu entsorgen.

20 REINIGUNG UND PFLEGE

Reinigen Sie **keine** Teile Ihres Telefons mit Benzin, Verdünnungsmitteln oder Chemikalien auf Lösungsmittelbasis, da dies zu bleibenden Schäden führen kann, die nicht von der Garantie abgedeckt werden.

Reinigen Sie das Gerät, falls notwendig, mit einem feuchten Tuch.

Halten Sie Ihr Telefon von **Hitze, Feuchtigkeit/Nässe oder starker Sonneneinstrahlung fern.**

21 FAQs

FEHLER	MÖGLICHE URSACHEN
Das Telefon lässt sich nicht einschalten.	1. Ist der Akku leer? Bitte Akku laden! 2. Ist der Akku korrekt eingelegt? Entfernen und ersetzen Sie den Akku.

Akku lädt nicht.	1. Prüfen Sie, ob das Ladegerät richtig mit dem Telefon verbunden ist. 2. Ist der Akku noch verwendbar? Die Leistung des Akkus lässt nach einigen Jahren des Gebrauchs nach. 3. Ist der Akku vollständig entladen? Das Telefon muss einige Zeit am Ladegerät angeschlossen sein, bevor es geladen werden kann.
Netzwerkregistrierung fehlgeschlagen.	1. Das Signal ist zu schwach oder es bestehen eventuelle Funkinterferenzen in der Umgebung. Prüfen Sie die Signalstärkeanzeige auf dem Bildschirm, um zu sehen, ob vertikale Linien angezeigt werden. 2. Ist die SIM-Karte richtig eingelegt? Wenn die SIM-Karte beschädigt ist, wenden Sie sich wegen Ersatz bitte an Ihren Netzanbieter.
Ich kann nicht anrufen	1. Ist die SIM-Karte beim Netzwerk registriert? 2. Ist die Anrufsperre aktiviert? 3. Ist das Anrufen wegen Telefongebühren unterbunden? 4. Haben Sie die FDN-Funktion (feste Einwahl) eingestellt?

Ich kann keine Anrufe annehmen	1. Ist die SIM-Karte beim Netzwerk registriert? 2. Sind eingehende Anrufe wegen Telefongebühren unterbunden? 3. Ist die Rufumleitung aktiviert? 4. Ist die „EINGEHENDE ANRUF SPERREN“ (BAR INCOMING CALL)-Funktion der Anruf Sperre aktiviert?
PIN gesperrt	Geben Sie den mit der SIM-Karte mitgelieferten PUK-Code ein, um sie zu entsperren oder kontaktieren Sie den Netzanbieter.
SIM-Fehler	1. Die SIM-Karte ist verschmutzt. Reinigen Sie sie. 2. Legen Sie die SIM-Karte wieder ein. 3. Die SIM-Karte ist beschädigt. Ersetzen Sie sie.

21.1 Abkürzungen und Erklärungen

GSM	Globales Mobilkommunikationssystem (Global System of Mobile Communication).
SIM	Teilnehmerkennungsmodulkarte (Subscriber Identity Module).
PIN	Persönliche Identitäts-Nummer (Personal Identity Number) Bezieht sich normalerweise auf PIN 1. Mit SIM-Karte geliefert; Zum Entsperren der SIM-Karte verwendet.
PUK	Persönlicher Entsperrcode (Personal Unlock Key). Mit SIM-Karte mitgeliefert. Er dient zur Entsperrung der SIM-Karte, wenn Sie Ihren PIN-Code dreimal falsch eingegeben haben und die SIM-Karte dadurch gesperrt wurde. Sie können den PUK auch verwenden, um Ihre PIN zu ändern.

© 2012 Binatone Electronics International Limited

All rights reserved

Subject to availability. Rights of modification reserved.

AEG is a registered trademark used under
license from AB Electrolux (publ)

www.aegtelephones.eu

